



Произведено согласно ECE R44



DRIVE

Инструкция

Группа: 0+/1/2/3 Вес: 0-36 кг

Model: LB619



! Для безопасности вашего  
ребенка внимательно прочтите  
эту инструкцию перед  
использованием.





## Уважаемый пользователь

Это «универсальное» детское удерживающее устройство. Оно соответствует требованиям Правил № 44.04 с поправками, для общего использования в транспортных средствах и подходит для большинства автомобильных сидений. Правильная установка возможна, если производитель транспортного средства указал в руководстве по эксплуатации транспортного средства возможность установки «универсального» детского автокресла этой возрастной группы. Данное детское автомобильное кресло классифицировано как «Универсальное» при более строгих испытаниях (условиях), тестировании материалов и комплектующих.

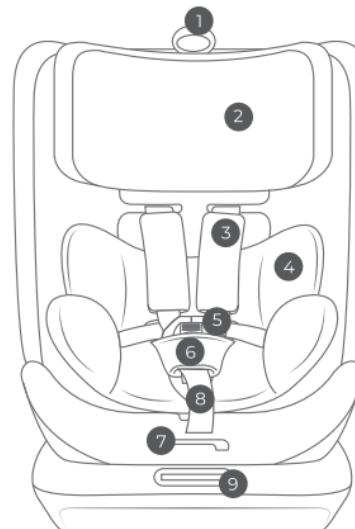
**▲ ВАЖНО** - НЕ использовать изделие в сидячих местах, с активной фронтальной подушкой безопасности автомобиля.

**▲ ВАЖНО** - НЕ использовать кресло по ходу движения, пока вес ребенка не превысит 9 кг.

- Для использования против направления движения, как группа 0+/I  
Это детское удерживающее устройство классифицируется как «ограниченное/полууниверсальное»
- Для использования в качестве группы 0+/I
  1. Детская безопасная система ISOFIX.  
Одобрена к поправкам серии 44,04 для общего использования в транспортных средствах, оснащенных системами крепления ISOFIX.
  2. Оно подходит для автомобилей с позициями, одобренными как позиции ISOFIX (как подробно описано в руководстве по транспортному средству), в зависимости от категории детского сиденья и крепления.
  3. Массовая группа и размерный класс ISOFIX, для которых предназначено это устройство, группа 0+/I (0–18 кг); группа I (9–18 кг).
- Для использования по ходу движения, как группа I/II/III
  1. Это «универсальное» детское удерживающее устройство соблюдается с поправками серии №44,04, для общего использования в транспортных средствах, и оно подходит для большинства автомобильных сидений.
  2. Вероятна правильная посадка, если производитель транспортного средства заявил в руководстве по транспортному средству, что транспортное средство способно принятия «универсального» детского удерживающего устройства для этой возрастной группы.
  3. Это детское удерживающее устройство было классифицировано как «Универсальное» при более строгих условиях, чем те, которые не содержат этого примечания.
  4. В случае сомнений проконсультируйтесь с производителем или продавцом детского удерживающего устройства.

Инструкция ▶ Комплектация

## 1 КОМПЛЕКТАЦИЯ



- 1 Ручка подголовника
- 2 Подголовник
- 3 Накладки плечевого ремня
- 4 Вкладыш
- 5 Пряжка
- 6 Промежностная накладка
- 7 Регулятор угла наклона
- 8 Ремешок для регулировки ремня безопасности
- 9 Регулятор вращения
- 10 Основание
- 11 Кнопка фиксатора ISOFIX
- 12 Крепление ISOFIX



## 2 БЕЗОПАСНОСТЬ

Детское автокресло/удерживающие устройство. Для безопасности вашего ребенка, внимательно прочтите эти инструкции перед использованием и сохраните для использования в будущем. Несоблюдение инструкций, содержащихся в данном руководстве, может привести к серьезным травмам вашего ребенка.

- Этот продукт можно использовать для детей весом от 0 до 18 кг (Группа 0+, I, примерно 0-4 года), используя ISOFIX и верхний трос для фиксации детского удерживающего устройства. Этот продукт также можно установить с помощью трехточечного ремня безопасности вашего автомобиля.

- Этот продукт также можно использовать для детей весом 15–36 кг (группа II, около 3–6 лет; группа III, около 6–12 лет), с использованием трехточечного ремня для взрослых для фиксации детского удерживающего устройства или с использованием фиксатора и трехточечного ремня для взрослых вместе для фиксации детского удерживающего устройства.

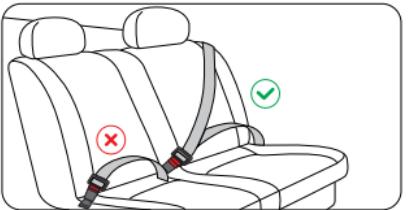
- Не используйте какие-либо несущие контактные точки, кроме тех, которые описаны в инструкциях и отмечены на детском удерживающем устройстве, если оно относится к группе II/III.
- Для установки ISOFIX: обязательно прочтите руководство производителя автомобиля. Любая опора должна соприкасаться с полом автомобиля.
- Пожалуйста, сохраните для дальнейшего использования, отделение для хранения инструкции расположено сзади детского сиденья. Не используйте это детское кресло дома. Оно не предназначено для домашнего использования и должно использоваться только в автомобиле.
- Ни в коем случае не оставляйте ребенка в кресле без присмотра.
- Не используйте детское кресло, против хода движения, на сиденьях, где установлена подушка безопасности, это может привести к смерти или серьезной травме.
- Детское кресло следует заменить, если оно подверглось сильным нагрузкам во время аварии.

## 2 БЕЗОПАСНОСТЬ

- В целях безопасности детское кресло должно быть закреплено внутри автомобиля с помощью креплений ISOFIX, даже если вы не сажаете ребенка в детское кресло.
- Всегда следите за тем, чтобы все ремни, удерживающие детское кресло в автомобиле, были туго натянуты. И любая опорная ножка должна соприкасаться с полом автомобиля.
- Любые ремни, удерживающие ребенка, должны быть отрегулированы в соответствии с телом ребенка. Проверьте, чтобы ремни не перекручивались.
- Убедитесь, что любой поясной ремень расположен так, чтобы таз был плотно зафиксирован. Ремень должен быть натянут, но не давить на ребенка.
- Любой багаж или другие предметы, которые могут причинить травмы в случае столкновения, должны быть надежно закреплены.
- Жесткие элементы и пластиковые детали детского сиденья должны быть расположены и установлены таким образом, чтобы во время повседневного использования транспортного средства они не могли застрять в подвижном сиденье или в двери транспортного средства.
- Опасно вносить какие-либо изменения или дополнения в устройство без одобрения органа, уполномоченного на официальное утверждение типа. Несоблюдения инструкций по установке, предоставленных изготовителем детского сиденья опасно.
- Детское сиденье не должно использоваться без чехла.
- Чехол сиденья не следует заменять на какой-либо другой, кроме рекомендованного изготовителем, поскольку чехол является неотъемлемой частью удерживающих устройств.
- Детское сиденье следует хранить вдали от солнечных лучей, если оно не снабжено текстильным чехлом, в противном случае оно может быть слишком горячим для кожи ребенка.
- Никогда не используйте бывшие в употреблении автокресло. Не зная истории эксплуатации, нельзя быть уверенным в его технической надежности.

## 3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

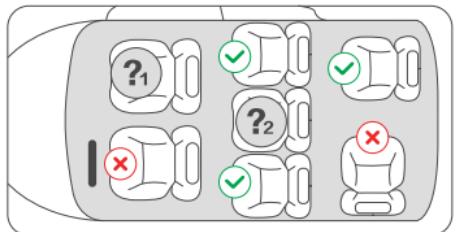
### 3.1 Место установки детского кресла в автомобиле



✓ Правильная установка / подходит

✗ Неправильная установка / не подходит

- Подходит только в том случае, если одобренные транспортные средства оснащены 3-точечным ремнем безопасности, одобренным согласно Правилам № 16 ЕЭК ООН или другим эквивалентным стандартом.

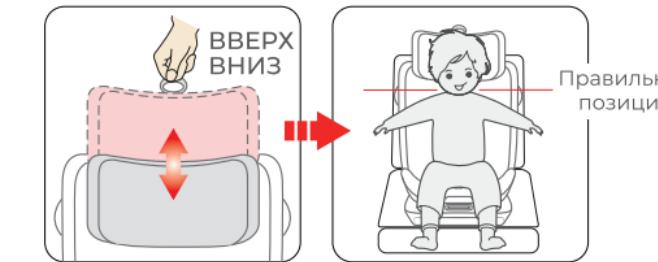


?<sub>1</sub> Не использовать лицом назад на сиденьях, где установлена активная фронтальная подушка безопасности.

?<sub>2</sub> Используйте на этом сиденье только при наличии крепления Isofix

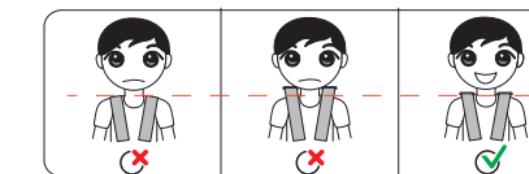
## 3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 3.2 Регулировка подголовника



- Как показано на рисунке 1, возмитесь за ручку подголовника и отрегулируйте подголовник вверх или вниз. Убедитесь, что высота подголовника соответствует высоте вашего ребенка.

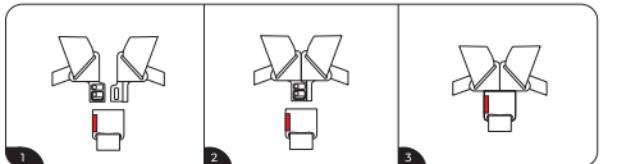
### 3.3 Проверка высоты плечевого ремня



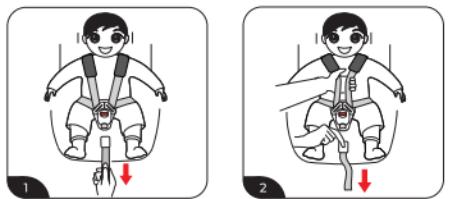
- Всегда проверяйте, чтобы длина плечевых ремней соответствовала высоте вашего ребенка. Плечевые ремни всегда должны продеваться через прорези в чехле и корпусе сиденья, которые находятся ближе всего к верхней части плеч ребенка.

## 3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 3.4 Использование пряжки



### 3.5 Отрегулируйте длину ремня безопасности



Натянуть  
рис. 1

Ослабить  
рис. 2

Инструкция ▶ Использование

Шаг 1: Соедините левую и правую части пряжки вместе.

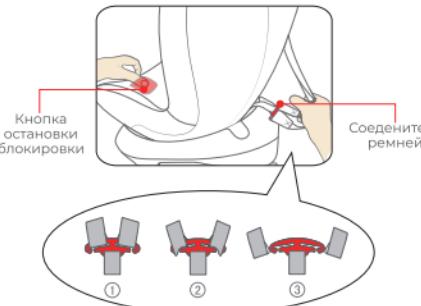
- Шаг 2: Вставьте две детали в прорезь замка. В то же время, услышав «щелчок», потяните за части пряжки (ремня) и проверьте, надежно ли она закреплена.
- Шаг 3: Если вы хотите освободить ремни безопасности, нужно нажать красную кнопку, после чего части пряжки освободятся.

• Рис. 1: Затяните регулятор плечевого ремня. Потяните ремень на себя, чтобы убрать провисание поясных частей ремня. Ремень необходимо отрегулировать как можно плотнее, чтобы не причинять дискомфорт вашему ребенку. Незатянутый ремень может быть опасен. Проверяйте регулятор ремня и затягивайте его каждый раз, когда ребенок садится в автокресло.

• Рис. 2: Ремень можно ослабить, нажав на регулятор (под чехлом) на передней части сиденья. Нажмите на регулятор, удерживая оба плечевых ремня, другой рукой потяните на себя.

## 3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

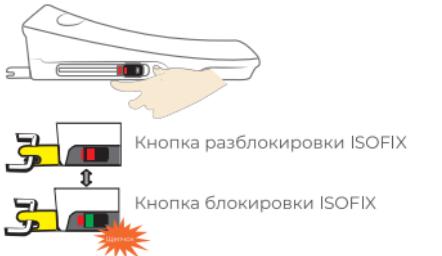
### 3.6 Снятие плечевых ремней



- Нажмите и удерживайте кнопку остановки блокировки в передней части сиденья и одновременно выньте разъем ремня безопасности с плечевым ремнем на спинке сиденья;
- Ослабьте плечевой ремень безопасности, поверните детскую удерживающую систему назад.
- Снимите нагрудные ремни и плечевые ремни с разъемов ремня безопасности. (как показано на рисунке ①②③)

## 3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 3.7 Регулировка крепления ISOFIX



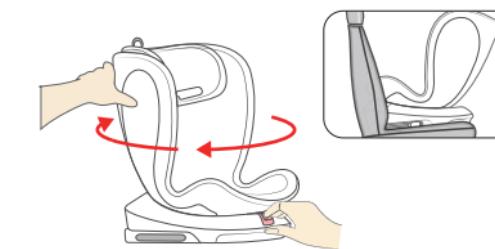
- Крепления ISOFIX можно отрегулировать во многих положениях, чтобы они соответствовали различным положениям низких креплений ISOFIX, отходящих от автокресла.
- Нажмите кнопку фиксатора, чтобы отрегулировать крепление ISOFIX с обеих сторон на максимальную длину.
- Затем поместите крепления ISOFIX в направляющие втулки и вставьте их в крепления ISOFIX. Убедитесь, что вы услышали щелчок и индикатор фиксации ISOFIX горит зеленым цветом.
- Если вы хотите освободить крепления ISOFIX, просто завершите установку креплений ISOFIX. Нажмите красную спусковую кнопку зажима ISOFIX в направлении, как показано на рисунке, зажим ISOFIX будет отпущен.
- После установки зажима ISOFIX толкните детское удерживающее устройство вперед до тех пор, пока оно не будет плотно прилегать к автокреслу. Теперь основание ISOFIX установлено на место.

Инструкция ▶ Использование

## 3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

### 3.8 Регулировка детского кресла в разных положениях наклона

#### 3.8.1 Регулировка в положение против хода движения группы 0+/I



- Переключитесь на четвертое положение (см. пункт 3.8.2), затем, удерживая поворотную кнопку одной рукой (левая сторона рисунка), другой рукой поверните детское удерживающее устройство по часовой стрелке; детское удерживающее устройство настроено на передачу R.

#### 3.8.2 Регулировка положений детского удерживающего устройства группы I/II/III



- Потяните за регулятор угла наклона (изображение слева) Отрегулируйте передачу вверх и вниз. Регулировать можно в 4 положениях.  
Положения для движения по ходу движения: ①②③④

### 3 ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

#### 3.9 Использование верхнего троса



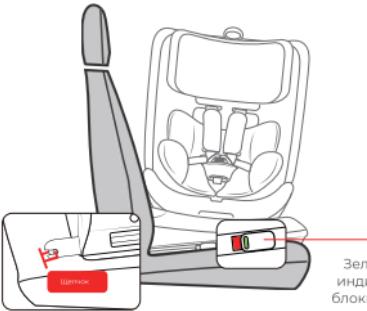
- Во-первых, разорвите липучку для хранения (см. рис. 1).
- Во-вторых, нажмите и удерживайте кнопку регулятора верхнего троса (см. рис. 2) и отпустите верхний трос на соответствующую длину (рис. 3).
- В-третьих, повесьте разъем верхнего троса на крепление верхнего троса, рекомендованное в руководстве по эксплуатации автомобиля.
- Наконец, затяните верхний трос, пока индикатор регулировки не станет зеленым.

## УСТАНОВКА

Установка против направления движения с использованием ISOFIX + верхний трос (группа 0+/I, вес 0-18 кг)

**! ВАЖНО!!**  
Не используйте устройство по направлению движения до тех пор, пока вес ребенка не превысит 9 кг.

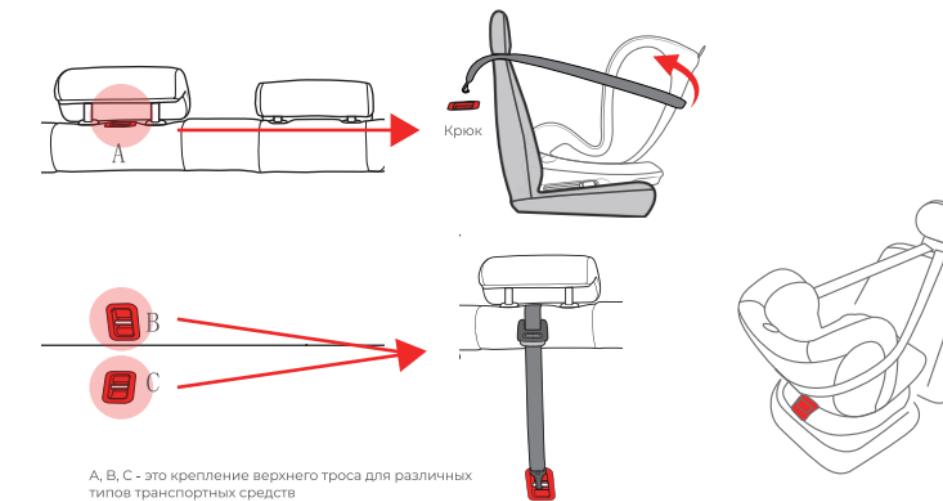
## 4 УСТАНОВКА



- Шаг 1: Поверните детскую удерживающую систему в положение к двери автомобиля, а затем установите детское кресло на сиденье автомобиля с помощью ISOFIX. Прикрепите ISOFIX к системе креплений (см. пункт 3.7), и здесь раздастся звук "щелчок", кнопка разблокировки загорится зеленым.
- Шаг 2: Поместите ребенка на детскую удерживающую систему и вставьте пряжку в прорезь. Когда вы услышите звук "щелчок", проверьте, зафиксирована ли пряжка. (см. пункт 3.4)
- Шаг 3: Поверните сиденье в противоположном направлении, как показано на рисунке.

Инструкция ▶ Установка

## 4 УСТАНОВКА



- Шаг 4: Выньте верхний страховочный ремень (см. пункт 3.9) и закрепите верхний страховочный крюк в указанном положении вашего автокресла.

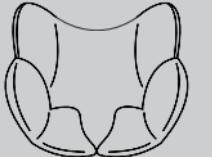


# УСТАНОВКА

Установка по ходу движения с использованием ISOFIX + верхнего троса  
группа: I, вес: 9-18 кг



ВАЖНО:



Если вес превышает 13 кг,  
снимите подушку.

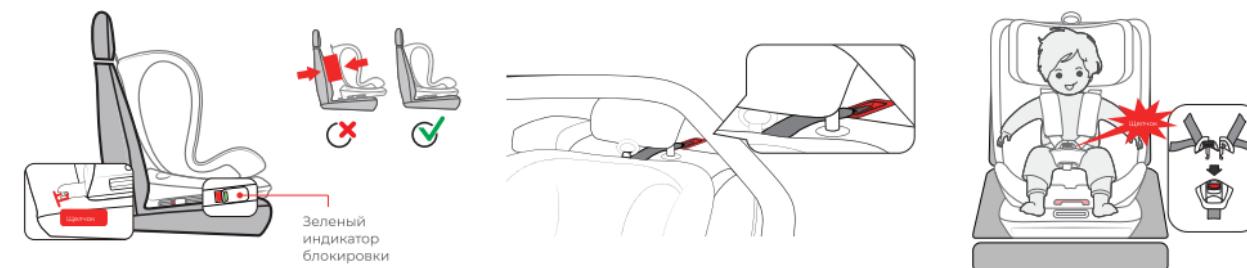
Может не входить  
в комплектацию.



Удалить – треугольник  
(губка) (только для  
новорожденных)

Инструкция ▶ Установка

## 4 УСТАНОВКА



- Шаг 1: Установите детское кресло на автокресло, расположив его вплотную. Прикрепите ISOFIX к системе креплений (см. пункт 3.7) до тех пор, пока не раздастся звук "щелчок", и кнопка разблокировки не загорится зеленым.
- Шаг 2: Зацепите крючок верхнего страховочного троса за специальное крепление верхнего страховочного троса вашего автомобильного кресла.  
Примечание. Натяните лямку верхнего троса, пока цвет регулятора верхней лямки не станет зеленым.
- Шаг 3: Поместите ребенка в детскую удерживающую систему, а затем пристегните его пятиточечным ремнем безопасности.  
(см. пункт 3.3 и 3.4).

# УСТАНОВКА

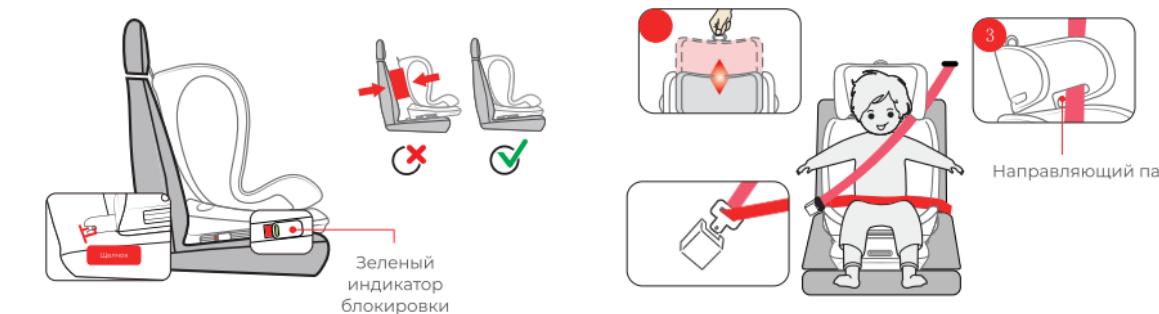
Установка по направлению движения группы: II / III, вес: 15-36 кг



Инструкция ▶ Установка

## 4 УСТАНОВКА

Для детского удерживающего устройства категории "полууниверсальный", фиксируемого трехточечным ремнем безопасности FIX + ремнем для взрослых.



- Шаг 1: Установите детское кресло на автокресло, расположив его вплотную. Прикрепите ISOFIX к системе креплений (см. пункт 3.7) до тех пор, пока не раздастся звук "щелчок", и кнопка разблокировки не загорится зеленым.
- Шаг 2: Поместите ребенка на детскую удерживающую систему.
- Отрегулируйте высоту подголовника, чтобы убедиться, что подголовник находится на уровне плеч ребенка и хорошо закреплен.

## 4 УСТАНОВКА

- В соответствии с инструкцией по установке, показанной слева, вставьте ремень безопасности автомобиля поперек тела ребенка в автомобильный паз автокресла.
- Убедитесь, что ремень автомобильного ремня безопасности проходит через направляющую канавку подголовника, и подтяните ремень автомобильного сиденья, чтобы проверить, зафиксирован ли он.
- Убедитесь, что ремень безопасности автомобиля не ослаблен и не перекручен.

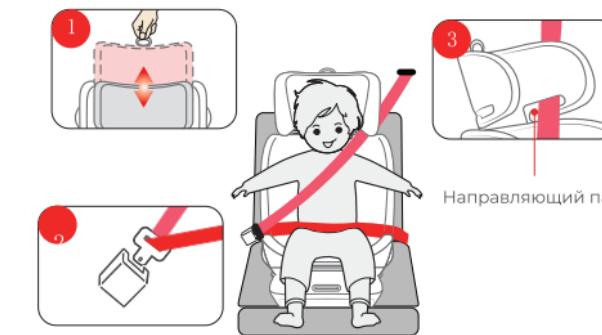
Для детского удерживающего устройства категории "универсал", закрепленного трехточечным ремнем безопасности для взрослых.



NO USEING FIX

- Шаг 1: Установите детское удерживающее устройство на автокресло.

## 4 УСТАНОВКА



- Шаг 2: Поместите ребенка на детское кресло.

- Отрегулируйте высоту подголовника, чтобы убедиться, что подголовник находится на уровне плеч ребенка и хорошо закреплен.
- В соответствии с инструкцией по установке, показанной слева, вставьте ремень безопасности автомобиля поперек тела ребенка в автомобильный паз автокресла.
- Убедитесь, что ремень автомобильного ремня безопасности проходит через направляющую канавку подголовника, и подтяните ремень автомобильного сиденья, чтобы проверить, зафиксирован ли он.
- Убедитесь, что ремень безопасности автомобиля не ослаблен и не перекручен.

## 5 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

### 5.1 Ежедневное обслуживание

- При повседневном использовании периодически проверяйте детское кресло. Детское сиденье следует заменить после аварии.
- Пожалуйста, храните детское кресло в сухом и вентилируемом месте, чтобы оно не заплесневело от сырости.
- Если детское сиденье запылилось, очистите ремень безопасности и пластиковые детали, протерев их влажной губкой и дайте высохнуть под атмосферным давлением.
- Если еда или напиток случайно упали на пряжку, снимите ремень безопасности с детского кресла и осторожно промойте его теплой водой. Оставьте его сохнуть в помещении.
- Для очистки всего тканевого чехла детского сиденья см. Инструкцию по стирке 5.2.

### 5.2 Чистка

- Ни в коем случае не используйте растворители, химические моющие средства или смазки для очистки каких-либо частей детского автокресла.



Стирка  
не выше 30°C



Не отбеливать



Химическая  
чистка  
без растворителей



Не сушить  
в стиральной  
машине



Не гладить

### 5.3 Снимите и установите тканевый чехол.

- Сначала снимите накладку и замок/пряжку детского кресла, затем снимите плечевые ремни и плечевые накладки.
- Снимите тканевый чехол детского кресла. Чтобы установить тканевый чехол, следуйте приведенным выше инструкциям в обратном порядке.

Инструкция ▶ Техническое обслуживание

## 6 ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ



- Расстояние от передней части сиденья до спинки: 530 мм
- Расстояние слева направо от сиденья: 436 мм
- Высота сиденья: 580 мм
- Вес сиденья: 12,1 ± 0,5 кг

Детское удерживающее устройство,  
модель LB619 DRIVE Isofix

Изготовитель: «Jiangsu Best Baby Car Seat MFG. Co., LTD.»

No. 18, Yangzijiang Road, Zhenjiang New District, Zhenjiang City, Jiangsu Province, China.

Импортер: ООО «РАНТ трейд»

129626, г. Москва, ул. 2-я Митинская, д. 2, стр. 1, этаж 5, помещение 1, комната 2

Телефон: +7 (499) 653-88-33

Дистрибутор в РФ: ООО «РАНТ трейд»

129626, г. Москва, ул. 2-я Митинская, д. 2, стр. 1, этаж 5, помещение 1, комната 2

Телефон: +7 (499) 653-88-33

Гарантийный срок: 6 мес.

Дата изготовления: 03-2022

Состав: метал, пластик, ткань полиэстер.

Группа: 0+1-2-3 (0-36 кг)

Произведено в Китае.

